

repen de Daglöhners, „runne mit den Däskopp<sup>1)</sup>, wat de weit<sup>2)</sup>, weiten wi all lang!“  
 Un Jehann Meinswegens<sup>3)</sup> müßte runne von de Bühn. —

Nu kann Kurz: „Mitbürger! Wir sprechen hier von der Armut, und mein geehrter Herr Vorredner sprach von dem Indig. Da muß ein Donnerwetter drein schlagen! Woher sollen wir Kaufleute Steuern bezahlen, wenn sich jeder Färber seinen Indig selbst kommen läßt, und das tut der geehrte Herr Vorredner bloß darum, daß ihm keiner in die Karten luden kann, wieviel Indig und wieviel Blauholz er gebraucht!“ — „Sie luden selbst in die Karten!“ rep wat achter em; hei lek<sup>4)</sup> sich um ein grad in Bräfigen sin Gesicht, let sich ewer nich stüren und säd wider: — „denn den Indig kann er von mir wohlfeiler kriegen als aus Rostod selbst. — Aber, Mitbürger, von der Armut! — Wenn das so beibleibt, werden wir alle arm.“ — „Dor hett hei recht, Badder,“ säd Schauffer Deichert tau Jehann Vanke. — „Mitbürger, ich habe mir expreß Pferd und Wagen angeschafft, um mir meine Waren selbst heranzufahren und auch diesen kleinen Vorteil wahrzunehmen.“ — „Den lütten Burtel gönnt uns dat Tafel<sup>4)</sup> of nich mihr!“ rep de Fuhrmann Fritz Siewert dormang<sup>5)</sup> — „aber,“ red'te Kurz wider<sup>6)</sup>, „wie ist's mir ergangen? Sie haben mir vergangener Jahr in Peterow mein Fuhrwerk mit Beschlag belegt.“ — „Wil hei de Stüter bemogeln<sup>7)</sup> wull,“ rep Fritz Siewert dormang. — Up so ne Kleinigkeit, as ne Unnerbrechung was, acht'te Kurz nich, denn hei was all mal rute smeten<sup>8)</sup> un hadd of all mal Schacht kregen<sup>9)</sup>, hei red'te also wider: „Unser Herr Burgemeister ließ mich kommen und fragte mich, durch welchen Fuhrmann ich die Waren besorgt hätte? — Durch mein eigen Fuhrwerk, sagte ich. — Also por se, sagte er. — Nein, sage ich, nicht per See, Rahnstadt ist keine SeeStadt, per Ahs. — Da lachte er und sagte, er hätte sich lateinisch ausgedrückt. — Mitbürger! wohin soll das führen, wenn die Gerichten sich lateinisch ausdrücken, wenn einem Pferd und Wagen mit Beschlag belegt wird? Das ist der Weg zur Armut. — Wie sollen wir Kaufleute bestehen bei dem geringen Aufschlag, den wir von Kaffee und Zuder, von Tabak und Schnupftabak nehmen?“ — „Von Ehren verfluchten Snuwtobak swigen S' still!“ rep Schauffer Deichert, „so ne Näs hewo ich dorow kregen,“ un hei höll sich de Just vör de Näs; ewer hei slog dormit nich dörch, allens lachte, wil sine natürliche Näs noch rechtich und linksch ewer de Just rute lek. — „Mitbürger!“ säd Kurz wider, „ich weiß das recht gut: Armut muß sein, aber ne vernünftige, solche mein ich, die jebermann mit sich selber abzumachen hat, und bei der er nicht nötig hat, seinen Mitmenschen zur Last zu fallen. Aber ist das möglich bei den traurigen Zuständen in unserer Stadt? — Mitbürger! schon seit Jahren streite ich gegen die unberechtigten Privilegien, die sich gewisse Leute angemacht haben, und die von oben herunter geschützt werden.“ — „Badder,“ säd Discher Thiel tau Sürendten, „sallst seihn, nu kümmt hei wedder mit de Stadtbullen<sup>10)</sup>.“ Denn möt hei run<sup>11)</sup>, Bäder Wredow is min Swager.“ Un richtig! — „Mitbürger!“ rep Kurz, „ich meine die Stadtbullen; dieser Unfug . . .“ — „Runne mit em!“ rep Discher Thiel. — „Sa, runne mit em!“ rep dat dörch den Saal. — „Wi willen hir nicks von Bullen un Rinbovie hüren!“ repen weck. — „Nich den lütten Burtel gönnt hei einen!“ rep Fritz Siewert. „Hei will man allens allein stufen<sup>12)</sup>, nu of noch de Stadtbullen!“ — De Presbident strappzierte de Klingel up dat ummenschlichste, Kurz richt'te und rechte sich up de Bühn so lang, as sine Natur dat hergewen wull! „Mitbürger! . . .“ — „Ei wat hir? Mitbürger!“ repen Discher Thiel un Schauffer Deichert un tredten<sup>13)</sup> den unglücklichen Handelsherrn rüggling<sup>14)</sup>

1) däskopp, Dummkopf. 2) weit, weiß. 3) lek, sah. 4) tafel, Gesindel. 5) dormang, dawischen. 6) wider, weiter. 7) bemogeln, betrügen. 8) smeten, geworfen. 9) schacht kregen, Siebe erhalten. 10) stadtbullen, d. h. Satzung der städtischen Zuchtiere. 11) run, herunter. 12) stufen, schlucken. 13) tredten, zogen. 14) rüggling, rückwärts.